

NORTHERN CAPE PROVINCE

PROFENSI YA KAPA-BOKONE



NOORD-KAAP PROVINSIE

IPHONDO LOMNTLA KOLONI

EXTRAORDINARY • BUITENGEWONE

**Provincial Gazette
Kasete ya Profensi**

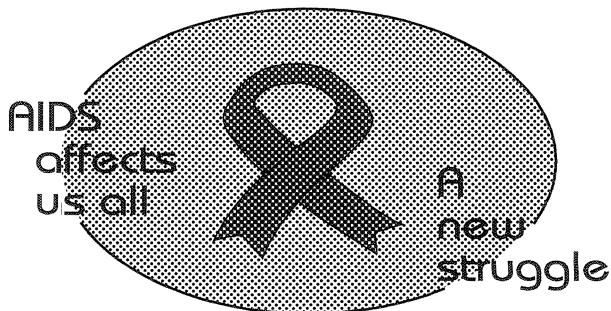
**iGazethi YePhondo
Provinsiale Koerant**

Vol. 19

KIMBERLEY, 2 NOVEMBER 2012

No. 1642

We all have the power to prevent AIDS



**AIDS
HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

Prevention is the cure

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes



**ANNUAL PRICE INCREASE FOR PUBLICATION OF A LIQUOR LICENCE:
FOR THE FOLLOWING PROVINCES: (AS FROM 1 APRIL 2012)**

NORTHERN CAPE LIQUOR LICENCES: R187.15.

GAUTENG LIQUOR LICENCES: R187.15.

ALL OTHER PROVINCES: R114.05.

CONTENTS

INHOUD

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
	GENERAL NOTICE				ALGEMENE KENNISGEWING		
86	Northern Cape Liquor Act, 2008: Notice of intention to apply in terms of section 20 of the Act for a licence.....	4	1642	86	Noord-Kaap Drankwet, 2008: Kennisgewing van voorneme om kragtens artikel 20 van die Wet vir 'n lisensie aansoek te doen.....	4	1642

IMPORTANT NOTICE

WHEN SUBMITTING LIQUOR NOTICES FOR PUBLICATION, CONTACT PARTICULARS ARE AS FOLLOWS:

PHYSICAL ADDRESS:

Government Printing Works
149 Bosman Street
Pretoria

POSTAL ADDRESS:

Private Bag X85
Pretoria
0001

CONTACT PERSON:

Hester Wolmarans
Tel. No. (012) 334-4591
Fax No. (012) 334-5842
E-mail: hester.wolmarans@gpw.gov.za

CONTACT PERSON FOR SUBSCRIBERS:

Mrs N. Kekana
Tel. No. (012) 334-4737
Fax No. (012) 323-9574

Important Announcement:

Please take note that from **1 April 2010** all Northern Cape Liquor Licence Applications will be published in its own *Extra Ordinary Provincial Gazette*.

- The publication date will be the First Friday of each month.
- The closing date must be sent with the application (Form 2).
- Closing time: 12h00.
- Proof of payment (R187,15) must be sent with the application (Form 2).

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing times for

APPLICATIONS FOR
NORTHERN CAPE LIQUOR LICENCES

2012

The closing time is 15:00 sharp on the following days:

- ▶ **19 October**, Friday, for the issue of Friday **2 November 2012**
- ▶ **23 November**, Friday, for the issue of Friday **7 December 2012**
- ▶ **13 December**, Thursday, for the issue of Friday **4 January 2013**

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstye vir

AANSOEKE VIR
NOORD-KAAP DRANKLISENSIES

2012

Die sluitingstyd is stiptelik 15:00 op die volgende dae:

- ▶ **19 Oktober**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **2 November 2012**
- ▶ **23 November**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **7 Desember 2012**
- ▶ **13 Desember**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **4 Januarie 2013**

GENERAL NOTICE

NOTICE 86 OF 2012

FORM 2

NOTICE OF INTENTION TO APPLY IN TERMS OF SECTION 20 OF THE ACT FOR A LICENCE
 [Reg. 4 (1)]

NORTHERN CAPE LIQUOR ACT, 2008

Notice is hereby given that it is the intention to lodge the above-mentioned application, particulars of which appear hereunder, with the Northern Cape Liquor Board.

1. Municipality	2. Full name, street and postal address of applicant	3. Kind of licence applied for	4. Kind of liquor to be sold	5. Name under which business is to be conducted and full address of premises	6. Extra Items to be sold [section 4 (5) (a) and (b)]
GAMAGARA	Ouwabi Abram , Metswamere, 37 Eiland Street, Kathu	Tavern License	All kinds of liquor	Aobakwe's Tavern, 4114 Sesheng, 8447	—
GAMAGARA	Ouwabi Abram , Metswamere, 37 Eiland Street, Kathu	Tavern License	All kinds of liquor	Aobakwe's Tavern, 4114 Sesheng, 8447	—
GASEGONYANA	Sethibo Jakobe Matthews	Club Liquor Licence	All kinds of liquor	Sejako Pub, P.O. Box 1170, Kuruman, 8460	Cool Drim Cigarret. e.t.c.
JOE MOROLONG	Marang Zinnia Molapheng , P.O. Box 3008, Vryburg; House C080, Glen Red Kuruman	Liquor Store	All kinds	Shobonna Liquor Store, House C080, Glen Red, Kuruman, 8340	Snacks and soft drinks
JOE MOROLONG	Tebogo Donald Mmolawa , P.O. Box 3008, House E 98, Bendell, Kuruman, 8460	Tavern	All kinds	Tsoga o Iksetsetse, House E98, Bendell, Kuruman, 8460	Snacks and soft drinks
JOE MOROLONG	Mr Oduetse Patrick Mohamed , PO Box 497, Mothibistad, 8474	Tavern	Beer, cider	Mohamed's Tavern, E48 Logobate Village, Kuruman, 8460	—
KAROO HOOGLAND	Caroline Pieterse , B-20 Baileystraat, Williston, 8920	Liquor Store	All kinds	Bonteheuwel Bottlestore, B-20 Bailey Street, Williston, 8920	N/A
KAROO HOOGLAND	Caroline Pieterse , B20 Bailey Street, Williston, 8920	Liquor Store	All kinds	Bonteheuwel Bottle Store, B20 Bailey Street, Williston, 8920	N/A
//KHARA HAIS	Masscash Retail Liquor (Pty) Ltd. Office address: 16 Peltier Drive, Sunninghill X6, Sandton, 2146. Business address: Old Metro Premises, 13 Karakoel Street, Laboria, Upington, 8801. Postal address: C/o Emil Scheepers Attorneys, PO Box 72478, Lynnwood Ridge, 0040	Liquor Store Licence	All kinds of liquor	Upington Cash & Carry, Main Store, Old Metro-premises, on Erf 7099, 13 Karakoel Street, Laboria, Upington	*Section 4: Other goods. *Lodgement on 9 November 2012
//KHARA HAIS	Masscash Retail Liquor (Pty) Ltd. Office address: 16 Peltier Drive, Sunninghill X6, Sandton, 2146. Business address: Old Metro Premises, 4 Cecil Sussman Street, Kenilworth, Kimberley, 8301. Postal address: C/o Emil Scheepers Attorneys, PO Box 72478, Lynnwood Ridge, 0040	Grocers' Wine Licence	Table wine	Kimberley Jumbo Store, Old Metro Premiss on Erven 6912, 6913 and 7361, 4-6 Cecil Sussman Street, Kenilworth, Kimberley	*Section 4: Other goods. *Lodgement on 9 November 2012
NORTHAM	Ms Catharina Petronella Payne , P.O. Box 321, Chromite, 0362; Mr Modisaotsile Walter Taukobong, P.O. Box 2060, Sun City, 0316	Liquor Store and Distribution	All kinds of liquor	"WHP Northam Liquor Store and Distribution (Pty) Ltd, Plot 14, Koedoesdorns, Northam, 0360	(41) (1) (c)

ALGEMENE KENNISGEWING

KENNISGEWING 86 VAN 2012

VORM 2

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM KRAGTENS ARTIKEL 20 VAN DIE WET VIR 'N LISENSIE AANSOEK TE DOEN
 [Reg. 4 (1)]

NOORD-KAAP DRANKWET, 2008

Kennis geskied hiermee dat dit die voorneme is om die bogenoemde aansoek, waarvan besonderhede hieronder verskyn, by die Noord-Kaap Drankraad in te dien.

1.	2.	3.	4.	5.	6.
Munisipaliteit	Volledige naam, straat- en posadres van aansoeker	Soort lisensie waarvoor aansoek gedoen word	Soort drank wat verkoop sal word	Naam waaronder besigheid gedoen sal word en volledige adres van perseel	Ekstra items wat verkoop kan word [artikel 4 (5) (a) en (b)]
GAMAGARA	Ouwabi Abram , Metswamere, 37 Eiland Street, Kathu	Tavern License	All kinds of liquor	Aobakwe's Tavern, 4114 Sesheng, 8447	—
GAMAGARA	Ouwabi Abram , Metswamere, 37 Eiland Street, Kathu	Tavern License	All kinds of liquor	Aobakwe's Tavern, 4114 Sesheng, 8447	—
GASEGONYANA	Sethibo Jakobe Matthews	Club Liquor Licence	All kind of liquor	Sejako Pub, P.O. Box 1170, Kuruman, 8460	Cool Drim Cigarret. e.t.c.
JOE MOROLONG	Marang Zinnia Molapheng , Posbus 3008, Vryburg; Huis No. C080, Kuruman	Drankwinkel Dranklisensie	Alle soorte	Shobonna Drankwinkel, Huis No. C 080, Glen Red, Kuruman, 8460	Koeldrank, skyfies
JOE MOROLONG	Tebogo Donald Mmolawa , Posbus 3008, House E 98, Bendell, Kuruman, 8460	Taverne Dranklisensie	Alle soorte	Tsoga o lketsetse, Huis E98, Bendell, Kuruman, 8460	Koeldrank, skyfies, kos
JOE MOROLONG	Mr Oduetse Patrick Mohamed , PO Box 497, Mothibistad, 8474	Tavern	Beer, cider	Mohamed's Tavern, E48 Logobate Village, Kuruman, 8460	—
KAROO HOOGLAND	Caroline Pieterse , B-20 Baileystraat, Williston, 8920	Liquor Store	All kinds	Bonteheuwel Bottlestore, B-20 Bailey Street, Williston, 8920	N/A
KAROO HOOGLAND	Caroline Pieterse , B20 Bailey Street, Williston, 8920	Liquor Store	All kinds	Bonteheuwel Bottle Store, B20 Bailey Street, Williston, 8920	N/A
//KHARA HAIS	Masscash Retail Liquor (Edms) Bpk. Geregistreerde kantooradres: Peltierrylaan 16, Sunninghill X6, Sandton, 2146. Besigheidsadres: Ou Metro-Perseel, Karakoelstraat 13, Laboria, Upington, 8801. Posadres: P/a Emil Scheepers Prokureurs, Posbus 72478, Lynnwoodrif, 0040	Drankwinkel-lisensie	Alle soorte drank	Masscash Liquor (Upington), Winkel 2, Ou Metro-perseel, Erf 7099, Karakoelstraat 13, Laboria, Upington	*Artikel 4: Ander items. *Indiening op 9 November 2012
//KHARA HAIS	Masscash Retail Liquor (Edms) Bpk. Geregistreerde kantooradres: Peltierrylaan 16, Sunninghill X6, Sandton, 2146. Besigheidsadres: Ou Metro-Perseel, Cecil Sussmanstraat 4, Kenilworth, Kimberley, 8301. Posadres: P/a Emil Scheepers Prokureurs, Posbus 72478, Lynnwoodrif, 0040	Kruidenieryn-lisensie	Tafelwyn	Upington Cash & Carry, Hoofperseel, Ou Metro-perseel, Erf 7099, Karakoelstraat 13, Laboria, Upington	*Artikel 4: Ander items. *Indiening op 9 November 2012
NORTHAM	Ms Catharina Petronella Payne , P.O. Box 321, Chromite, 0362; Mr Modisaotsile Walter Taukobong, P.O. Box 2060, Sun City, 0316	Liquor Store and Distribution	All kinds of liquor	"WHP Northam Liquor Store and Distribution (Pty) Ltd, Plot 14, Koedoesdorns, Northam, 0360	(41) (1) (c)

1. Municipality	2. Full name, street and postal address of applicant	3. Kind of licence applied for	4. Kind of liquor to be sold	5. Name under which business is to be conducted and full address of premises	6. Extra Items to be sold [section 4 (5) (a) and (b)]
SOL PLAATJE	Masscash Retail Liquor (Pty) Ltd. Office address: 16 Peltier Drive, Sunninghill X6, Sandton, 2146. Business address: Old Metro Premises, 4 Cecil Sussman Street, Kenilworth, Kimberley, 8301. Postal address: C/o Emil Scheepers Attorneys, PO Box 72478, Lynnwood Ridge, 0040	Grocers' Wine License	Table wine	Kimberley Cash & Carry, Old Metro Premises on Erven 6912, 6913 and 7361, 4-6 Cecil Sussman Street, Kenilworth, Kimberley	*Section 4: Other goods. *Lodgement on 9 November 2012
SOL PLAATJIE	Michael Koknie , 41 Schubert Avenue, Pescodia, Roodepan, 8345	Tavern	All kinds of liquor	Michael's Spot, 41 Schubert Avenue, Pescodia, Roodepan, 8345	Food, snacks, water
TSANTSABANE	Allen Wapad , 4306 Kgololo Street, White City, New Town, Postmansburg, 8420	Liquor Store	All kinds	Dodo's Liquor Store, 4306 Kgololo Street, White City, New Town, Postmansburg, 8420	Snacks and soft drinks
TSANTSABANE	Kletsamaile Lawrence Mogabeng , Erf 673, Lohattha Village, Moremane; Erf 673, Lohattha Village, Moremane; PO Box 1029, Postmasburg, 8420	Liquor Store Licence	All kinds of liquor	Mogabeng Liquor Store, Erf 673, Lohattha Village, Moremane	Section 4 (5) (b). Mineral water, other drinks (other than liquor defined in section 1), tobacco, cigars, cigarettes, matches, cooler bags and such other articles as the Board may declare in the <i>Provincial Gazette</i>
TSANTSABANE	Kletsamaile Lawrence Mogabeng , Erf 673, Lohattha Village, Moremane; Erf 673, Lohattha Village, Moremane; PO Box 1029, Postmasburg, 8420	Liquor Store Licence	All kinds of liquor	Mogabeng Liquor Store, Erf 673, Lohattha Village, Moremane	Section 4 (5) (b). Mineral water, other drinks (other than liquor defined in section 1), tobacco, cigars, cigarettes, matches, cooler bags and such other articles as the Board may declare in the <i>Provincial Gazette</i>
UMSOBOMVU	Honeylocust Investments (Pty) Ltd , Coetzee Smith Gebou, Eerstelaan 25/27, Bloemfontein, 9301	Restaurant ingevolge artikel 16 (1) (b) binneverbruik	Alle soorte drank	Honeylocust Restaurant, Erf 2034, Carl Haigstraat 7A, Colesberg	—

1.	2.	3.	4.	5.	6.
Munisipaliteit	Volledige naam, straat- en posadres van aansoeker	Soort lisensie waarvoor aansoek gedoen word	Soort drank wat verkoop sal word	Naam waaronder besigheid gedoen sal word en volledige adres van perseel	Ekstra items wat verkoop kan word [artikel 4 (5) (a) en (b)]
SOL PLAATJE	Masscash Retail Liquor (Edms) Bpk. Geregistreeerde kantooradres: Peltierylaan 16, Sunninghill X6, Sandton, 2146. Besigheidsadres: Ou Metroperseel, Cecil Sussmanstraat 4, Kenilworth, Kimberley, 8301. Posadres: P/a Emil Scheepers Prokureurs, Posbus 72478, Lynnwoodrif, 0040	Kruidenierswyn-lisensie	Tafelwyn	Kimberley Cash & Carry, Ou Metroperseel, Erwe 6912, 6913 en 7361, Cecil Sussmanstraat 4-6, Kenilworth, Kimberley	*Artikel 4: Ander items. *Indiening op 9 November 2012
SOL PLAATJIE	Michael Koknie , 41 Schubert Avenue, Pescodia, Roodepan, 8345	Tavern	All kinds of liquor	Michael's Spot, 41 Schubert Avenue, Pescodia, Roodepan, 8345	Food, snacks, water
TSANTSABANE	Allen Wapad , 4306 Kgololo Street, Kgololostraat, Postmansburg, 8420	Drankwinkel Dranklisensie	Alle soorte	Dodo se drankwinkel, Kgololostraat, White City, New Town, Postmansburg, 8420	Koeldrank, skyfies
TSANTSABANE	Kletsamaile Lawrence Mogabeng , Erf 673, Lohattha Village, Moremane; Erf 673, Lohattha Village, Moremane; PO Box 1029, Postmansburg, 8420	Liquor Store Licence	All kinds of liquor	Mogabeng Liquor Store, Erf 673, Lohattha Village, Moremane	Section 4 (5) (b). Mineral water, other drinks (other than liquor defined in section 1), tobacco, cigars, cigarettes, matches, cooler bags and such other articles as the Board may declare in the <i>Provincial Gazette</i>
TSANTSABANE	Kletsamaile Lawrence Mogabeng , Erf 673, Lohattha Village, Moremane; Erf 673, Lohattha Village, Moremane; PO Box 1029, Postmasburg, 8420	Liquor Store Licence	All kinds of liquor	Mogabeng Liquor Store, Erf 673, Lohattha Village, Moremane	Section 4 (5) (b). Mineral water, other drinks (other than liquor defined in section 1), tobacco, cigars, cigarettes, matches, cooler bags and such other articles as the Board may declare in the <i>Provincial Gazette</i>
UMSOBOMVU	Honeylocust Investments (Pty) Ltd , Coetzee Smith Gebou, Eerstelaan 25/27, Bloemfontein, 9301	Restaurant ingevolge artikel 16 (1) (b) binneverbruik	Alle soorte drank	Honeylocust Restaurant, Erf 2034, Carl Haigstraat 7A, Colesberg	—

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001. Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515

Also available at the **Northern Cape Provincial Legislature, Private Bag X5066, Nobengula Extension, Kimberley, 8301.**

Tel. (direct line): (053) 839-8073. Fax: (053) 839-8094

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaat Sak X85, Pretoria, 0001. Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515

Ook verkrygbaar by die **Noord-Kaap Provinsiale Wetgewer, Privaatsak X5066, Nobengula-uitbreiding, Kimberley, 8301.**

Tel. (direkte lyn): (053) 839-8073. Faks: (053) 839-8094